

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 255120

GASTRO-COOL | Beverage refrigerator - 212 liters - narrow - with 1 glass door - black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Gastro Cool Beverage Refrigerator - 212 Liters Narrow with 1 Glass Door - Black

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Gastro Cool Beverage Refrigerator. This unit is designed to provide optimal cooling for your beverages while showcasing them through its glass door. Ideal for commercial and home use, this refrigerator combines functionality with stylish design.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is plugged into a properly grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **Do Not Overload:** Avoid overloading shelves to prevent tipping and damage.
- **Child Safety:** Keep this appliance out of reach of children. In case of any malfunction, do not attempt to repair it yourself.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit for optimal performance.
- **Maintenance:** Regularly check the power cord for damage, and do not operate if it is worn or frayed.
- **Temperature Settings:** Set the temperature as per the recommendations to maintain food safety.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Gastro Cool Beverage Refrigerator
- **Capacity:** 212 Liters
- **Dimensions:** 600 mm (W) x 520 mm (D) x 1900 mm (H)
- **Door Type:** Glass door
- **Color:** Black
- **Temperature Range:** 0 to 10 degrees Celsius
- **Weight:** Approximately 78 kg
- **Energy Consumption:** 320 kWh/year
- **Refrigerant Type:** R600a
- **Power Supply:** 230V~50Hz

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator on a flat, sturdy surface away from heat sources and direct sunlight. Ensure the location allows for proper air circulation.
2. **Adjustable Feet:** Level the unit using its adjustable feet.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a dedicated wall outlet. Avoid using adapters or multi-sockets.
4. **Temperature Setting:** Set the thermostat to the desired temperature initially before loading beverages.

5. Operation

- **Turning On:** Turn on the unit by switching the power button located at the back of the refrigerator.
- **Adjusting Temperature:** Select desired temperature setting using the control dial.
- **Loading Beverages:** Arrange beverages on the shelves while ensuring space for air circulation. Avoid blocking the air vents.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the interior and exterior surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Defrosting:** If frost builds up, unplug the unit and allow it to defrost naturally.
- **Condenser Coils:** Periodically vacuum or dust the condenser coils to maintain efficiency.
- **Check Seals:** Inspect door seals regularly. Replace if damaged to ensure energy efficiency.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure vents are not blocked.
- **Excessive Noise:** Ensure the unit is leveled. An uneven surface may cause vibrations.
- **Light Not Working:** Verify if the door switch is functioning and replace the bulb if needed.

8. Disposal

Follow local regulations for disposal. The unit should be disposed of at a recycling center that accepts appliances.

- **Refrigerant:** Ensure that the refrigerant is removed by a certified technician before disposal to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Gastro Cool. Enjoy your new beverage refrigerator!

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Getränke-Kühlschrank 212 Liter

1. Allgemeine Informationen

Modell: GGM Gastro Getränke-Kühlschrank
Kapazität: 212 Liter
Farbe: Schwarz mit 1 Glastür

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie das gesamte Handbuch vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt ist.
- Halten Sie den Kühlschrank von Wasserquellen fern, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im ausgeschalteten Zustand an die Stromversorgung angeschlossen wird.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden - zur Kühlung von Getränken.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Kinder sollten nicht ohne Aufsicht in die Nähe des Geräts gelassen werden.
- Führen Sie keine Reparaturen oder Modifikationen am Kühlschrank durch, es sei denn, dies erfolgt durch qualifiziertes Personal.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Energiesparend und geräuscharm
- Temperaturbereich: 2°C bis 10°C
- Abmessungen: Höhe 1840 mm, Breite 600 mm, Tiefe 500 mm
- Gewicht: 80 kg
- Türtyp: Glastür mit Beleuchtung
- Anzahl der Regale: 4 verstellbare Regale
- Kühlmittel: R600a
- Energieeffizienzklasse: C

4. Installation und Einrichtung

- Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind.
- Wählen Sie einen gut belüfteten Standort für den Kühlschrank. Die Umgebungstemperatur sollte 25 °C nicht überschreiten.
- Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche und nivellieren Sie es gegebenenfalls.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine zugängliche Steckdose.
- Warten Sie 30 Minuten nach dem Einschalten, bevor Sie Getränke einfüllen, um sicherzustellen, dass die Kühlung ordnungsgemäß funktioniert.

5. Bedienung

- Drehen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Temperatur zwischen 2°C und 10°C.
- Öffnen Sie die Tür, um die Getränke zu entnehmen oder hinzuzufügen. Schließen Sie die Tür schnell, um den Temperaturverlust zu minimieren.
- Verwenden Sie die verstellbaren Regale, um die Flaschen oder Dosen je nach Größe zu organisieren.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie die Innenflächen mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie kein scheuerndes Material, das die Oberflächen zerkratzen könnte.
- Entstauben Sie regelmäßig die Außenseiten und die Lüftungsschlitze.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen auf Sauberkeit und Unversehrtheit.

7. Fehlerbehebung

- Kühlschrank kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist und die Temperatur richtig eingestellt ist.
- Übermäßige Geräusche: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Frostbildung: Überprüfen Sie, ob die Tür richtig schließt und die Lüftungsschlitze frei sind.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
- Das Kühlmittel R600a muss von qualifiziertem Personal ordnungsgemäß abgebaut werden.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing voor de GGM Gastro Drankkoelkast 212 Liter Smal met 1 Glazendeur Zwart

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro drankkoelkast. Dit apparaat is ontworpen voor het efficiënt koelen van dranken en is ideaal voor commerciële gebruik in restaurants, cafés en horeca. De koelkast biedt een praktische en stijlvolle oplossing om uw drankjes op de juiste temperatuur te houden.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat.
- Plaats de koelkast niet in de buurt van warmtebronnen zoals ovens of verwarmingen.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Voorkom dat kinderen zonder toezicht toegang hebben tot de koelkast.
- Gebruik en onderhoud het apparaat alleen volgens de aanwijzingen in deze handleiding.
- Bij het openen van de deur, let op het risico van verwondingen door bewegende onderdelen of scherpe randen.
- In geval van stroomuitval, vermijd het openen van de deur voor een langere periode om de koeltijd te maximaliseren.
- Bij defecten of problemen met het apparaat, schakel het onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Dit apparaat bevat koelvloeistoffen; zorg voor correcte verwijdering bij schade of defecten.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: GGM Gastro Drankkoelkast
- Capaciteit: 212 liter
- Kleur: Zwart
- Deur: 1 Glazendeur
- Afmetingen (BxDxH): 600 x 500 x 1830 mm
- Temperatuurregeling: 2 – 10 °C
- Energieklasse: C
- Voeding: 220-240V / 50Hz
- Vermogen: 230W
- Gewicht: 65 kg

4. Setup en Installatie

1. Verwijder de verpakking en inspecteer het toestel op schade.
2. Plaats de koelkast op een stevige en vlakke ondergrond, weg van direct zonlicht en vochtige omgevingen.
3. Zorg voor voldoende ruimte rondom het toestel voor luchtcirculatie (minimaal 10 cm aan elke kant).
4. Sluit de koelkast aan op het stopcontact en zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de specificaties in de handleiding.
5. Stel de temperatuurregelaar in naar de gewenste instelling en wacht minimaal 2 uur voor het eerste gebruik om de koelkast te laten afkoelen.

5. Bediening

- Open de deur van de koelkast om toegang te krijgen tot de inhoud.
- Om de temperatuur in te stellen, draait u aan de temperatuurregelaar tot de gewenste waarde.
- Controleer regelmatig de temperatuur om te zorgen dat deze binnen het aanbevolen bereik blijft.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel de koelkast uit en ontkoppel deze van de voedingsbron voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en een milde reiniger om de buitenkant en de binnenkant van de koelkast schoon te maken.
- Vermijd agressieve chemicaliën of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Maak de ventilatieroosters schoon om een goede luchtcirculatie te verzekeren.
- Controleer regelmatig of de deur goed afsluit om energieverlies te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- De koelkast werkt niet: Controleer of het apparaat is aangesloten en of de stopcontact functioneert.
- Warme lucht in de koelkast: Controleer of de deur goed sluit en of er een blokkade is van het ventilatierooster.
- Onjuiste temperatuur: Controleer de instellingen van de temperatuurregelaar en de deurafdichtingen.

8. Afvoer

- Dit apparaat moet niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Neem contact op met uw lokale afvalbeheersdienst voor informatie over recycling en verwijdering van het apparaat op een milieuvriendelijke manier.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op:
Email: info@gmgastro.com
Telefoon: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel plezier met uw GGM Gastro drankkoelkast!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Bebidas Gastro Cool 212 Litros

1. Información General

El Refrigerador de Bebidas Gastro Cool de 212 litros es ideal para exhibir una variedad de bebidas en entornos comerciales, incluyendo tiendas, cafeterías y bares. Diseñado para mantener las bebidas frías y accesibles, presenta una única puerta de vidrio para visibilidad del producto.

2. Información de Seguridad

- Antes de utilizar el refrigerador, lea todas las instrucciones y advertencias en este manual.
- No coloque objetos pesados sobre el refrigerador.
- Evite el uso de extensiones eléctricas o adaptadores no recomendados.
- El refrigerador debe estar utilizado solo en su configuración elegida.
- Mantenga el aparato alejado del agua y fuentes de calor.
- Realice la desconexión del refrigerador antes de limpiar o realizar cualquier mantenimiento.
- Para evitar riesgos eléctricos, no introduzca objetos en las rejillas de ventilación.
- Este refrigerador está diseñado para uso comercial solamente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Refrigerador de Bebidas Gastro Cool
- Capacidad: 212 Litros
- Tipo: Puerta de vidrio (1)
- Color: Negro
- Dimensiones: 550 mm (Ancho) x 540 mm (Profundidad) x 1880 mm (Altura)
- Rango de temperatura: 2°C a 10°C
- Consumo de energía: [inserte el valor]
- Clase energética: [inserte la clase]

4. Configuración e Instalación

- Coloque el refrigerador sobre una superficie nivelada y estable.
- Asegúrese de que haya al menos 10 cm de espacio alrededor del refrigerador para una adecuada ventilación.
- Conecte el refrigerador a una toma de corriente adecuada con una conexión a tierra.
- Ajuste la temperatura a la deseada utilizando el termostato, el cual está localizado en el interior del aparato.
- Deje el refrigerador encendido durante al menos 4 horas antes de comenzar a cargar productos.

5. Operación

- Coloque las bebidas en estantes de forma ordenada para un mejor flujo de aire.
- Cierre la puerta después de cada acceso para mantener la temperatura interna.
- Controle la temperatura regularmente y ajústela si es necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo.
- Use un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar el exterior.
- Limpie los estantes y el interior con agua tibia y jabón.
- Evite el uso de limpiadores que contengan amoníaco o productos químicos fuertes.
- Realice revisiones periódicas de la junta de la puerta y limpie cualquier acumulación para asegurar un sello adecuado.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión a la corriente.
- La temperatura no alcanza el nivel deseado: Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y no haya objetos bloqueando el flujo de aire.
- Hielo acumulado en el interior: Descongele el aparato siguiendo las instrucciones encontradas en el manual de operatividad.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, no deseche el refrigerador sin llevarlo a un centro de eliminación de residuos autorizado.
- Asegúrese de que todas las sustancias refrigerantes sean eliminadas de manera ambientalmente responsable.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Réfrigérateur de Boissons GASTRO Cool 212 Litres

1. Informations Générales

Le réfrigérateur de boissons GASTRO Cool de 212 litres est conçu pour la conservation optimale des boissons dans des environnements commerciaux tels que les bars, restaurants et magasins. Ce modèle étroit est équipé d'une porte en verre pour une visibilité accrue et un accès facile.

2. Informations de Sécurité

- Ce produit est destiné à un usage commercial.
- Ne pas exposer le réfrigérateur à des conditions extrêmes de température ou d'humidité.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise appropriée avec protection à la terre.
- Débrancher l'appareil avant toute intervention de maintenance ou réparation.
- Faites attention aux bords coupants des étagères et des composants internes.
- Ne pas introduire d'objets étrangers dans le réfrigérateur.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle: Réfrigérateur de Boissons GASTRO Cool
- Capacité: 212 Litres
- Dimensions: 600 mm (l) x 525 mm (p) x 1880 mm (h)
- Type de porte: 1 Porte en verre
- Couleur: Noir
- Énergie: 230V / 50Hz
- Poids: 65 kg
- Classe énergétique: C
- Plage de température: 2 à 8°C
- Émission sonore: 45 dB

4. Installation et Mise en Place

- Retirez le réfrigérateur de son emballage.
- Placez-le sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que l'appareil est à 10 cm des murs pour une circulation d'air adéquate.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise conforme aux normes électriques.
- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur situé à l'arrière. Laissez le réfrigérateur atteindre la température de fonctionnement pendant au moins 24 heures avant d'y placer des boissons.

5. Fonctionnement

- Réglez la température selon vos besoins à l'aide du thermostat numérique.
- Vérifiez régulièrement que le réfrigérateur fonctionne correctement et que la température est maintenue.
- Organisez les boissons pour une circulation d'air optimale à l'intérieur de l'appareil.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez le réfrigérateur avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et de l'eau savonneuse pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Nettoyez la grille de ventilation pour assurer un bon fonctionnement.
- Effectuez un dégivrage si nécessaire, lorsque la glace s'accumule à plus de 5 mm d'épaisseur.

7. Dépannage

Problème: Le réfrigérateur ne refroidit pas.

Solution: Vérifiez si l'appareil est correctement branché et que la prise fonctionne. Assurez-vous que le thermostat est bien réglé.

Problème: Le bruit est excessif.

Solution: Vérifiez que le réfrigérateur est de niveau et qu'il n'est pas en contact avec d'autres surfaces.

8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers. Contactez un service de collecte spécialisé pour un retrait conforme.

9. Contact

Pour toute question ou information, veuillez contacter:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Refrigeratore di Bevande Gastro Cool

1. Informazioni Generali

Il Refrigeratore di Bevande Gastro Cool è progettato per l'uso commerciale, ideale per bar, ristoranti e negozi al dettaglio. Con una capacità di 212 litri, presenta un design elegante con un'unica porta in vetro per una facile visualizzazione delle bevande.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è destinato esclusivamente alla conservazione di bevande.
- Avvertenze: Non utilizzare acqua per pulire l'interno dell'unità. Tenere lontano da fonti di calore.
- Segnalazione di emergenza: In caso di malfunzionamento o danni evidenti, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Sicurezza elettrica: Utilizzare solo una presa di corrente con messa a terra appropriata. Non sovraccaricare le prese.
- Stoccaggio corretto: Posizionare solo le bevande approvate all'interno dell'unità e non sovraccaricare le griglie per garantire una corretta circolazione dell'aria.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 212 Litri
- Dimensioni: 600mm Larghezza x 520mm Profondità x 1900mm Altezza
- Colore: Nero
- Tipo di porta: Vetro
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Temperatura di funzionamento: 0° - 10° C
- Consumo energetico: 220-240V, 50Hz

4. Installazione e Setup

- Posizionamento: Posizionare l'unità su un pavimento piano in un'area ben ventilata. Assicurarsi che ci sia spazio attorno all'unità per il flusso d'aria.
- Collegamento elettrico: Collega il cavo di alimentazione a una presa di corrente appropriata.
- Carico iniziale: Accendere l'unità e attendere che raggiunga la temperatura desiderata prima di caricare le bevande.

5. Operazione

- Accensione/Spegnimento: Utilizzare l'interruttore principale sull'unità per accenderla o spegnerla.
- Regolazione della temperatura: Regolare il termostato in base alle preferenze di conservazione delle bevande.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Pulire l'esterno con un panno umido. Utilizzare detersivi delicati. Non immergere l'unità in acqua.
- Manutenzione: Controllare regolarmente le guarnizioni e assicurarsi che non ci siano ostruzioni nella ventola.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Bevande non refrigerate: Verificare le impostazioni del termostato e l'alimentazione elettrica.
- Condensa interna: Assicurarsi che la porta si chiuda correttamente.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento degli apparecchi elettronici. Non gettare l'unità nei rifiuti domestici.

9. Contatti

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania